

<p>This is an important letter from the HPHA. Please call the phone number indicated on the letter. When you call, you will be asked what language you speak and your call will be put on hold for an interpreter.</p>	<p>English</p> 
<p>這是一封從 HPHA發出的重要信件。請撥打信上的電話號碼。當你打電話時，你將會被詢問你講什麼語言，您的通話將被擱置直到接通翻譯服務。</p>	<p>Cantonese</p> 
<p>Ei taropwe mi auchea seni ewe putain tumwunun aramas HPHA. Kose mwochen kokkori na nampan foon won na taropwe. Nupwen omw kokko, repwe eisinuk menni kapas ke sine pwe repwe kutta ngonuk emon choon chiaku.</p>	<p>Chuukese</p> 
<p>Ceci est une lettre importante du HPHA. Merci d'appeler le numéro indiqué dans la lettre. Lorsque vous téléphonez, vous serez demandé(e) quelle langue vous parlez, et votre appel sera mis en attente afin de vous mettre en relation avec un interprète.</p>	<p>French</p> 
<p>Dies ist ein wichtiges Schreiben des HPHA. Bitte wählen Sie die unten stehende Telefonnummer. Sie werden gefragt, welche Sprache Sie sprechen. Daraufhin werden Sie mit einem Dolmetscher verbunden.</p>	<p>German</p> 
<p>He leka ko'iko'i keia mai ka HPHA. E kelepona mai i ka helu kelepona ma luna o ka leka. Ke kelepona 'oe, e ninau 'ia ana 'oe he aha kau 'olelo 'oiwi a laila e kali 'oe a loa'a ke kanaka mahele 'olelo.</p>	<p>Hawaiian</p> 
<p>Daytoy ket importante a surat nga aggapu iti HPHA. Pangngaasiyo koma ta awaganyo ti numero a nailanad iti surat. No umawagkayo, madamag kadakayo no ania ti lengguaheyo ket maiyallatiw ti awagyo iti maysa a paraitarus.</p>	<p>Ilokano</p> 
<p>ハワイ公営住宅局 (HPHA) からの大切なお知らせです。同封の紙面に書かれている番号にお電話ください。電話がつながったら、あなたが話す言語を聞かれます。通訳に接続されるまでしばらくお待ちください。</p>	<p>Japanese</p> 
<p>하와이공용주택국 HPHA 에서 드리는 중요한 편지입니다. 이 편지에 안내된 전화번호로 전화를 거시기 바랍니다. 통화연결시, 본인이 사용하시는 언어가 무엇인지 선택한 후, 해당언어의 통역사에게로 전화가 연결될 것이 입니다.</p>	<p>Korean</p> 
<p>這是一封從 HPHA 發出的重要信件。請撥打信上的電話號碼。當你打電話時，你將會被詢問你講什麼語言，您的通話將被擱置直到接通翻譯服務。</p>	<p>Mandarin</p> 
<p>Juon in kojela im elap an aurok im ej itok jen ra eo an HPHA. Jouij im call e nomba in im ej bed ilo pepa in ak letta in. Ne koj call, renej kajitok ibbem kin kain kajin eo am im elikin am ba renej ba kwon kottar bwe ren lewoj juon am ri okok.</p>	<p>Marshallese</p> 
<p>O se fa'asilasilaga ta'ua lenei mai le HPHA. Fa'amolemole, vala'au mai i le numera lea o lo'o i luga o lenei tusi. A e vala'au mai, o le a fesili atu po'o le a le gagana e te mo'omia, ona tu'u sa'o lea o lau telefoni i se tagata e mafai ona fesoasoani ia oe.</p>	<p>Samoan</p> 
<p>Esta es una carta importante del HPHA. Por favor llame al número de teléfono indicado en la carta. Cuando usted haga la llamada, se le preguntara el idioma que habla y su llamada se pondrá en espera de un intérprete.</p>	<p>Spanish</p> 
<p>Ito ay mahalagang sulat mula sa HPHA. Mangyaring tawagan ang numero ng teleponong nakalista sa sulat. Sa inyong pagtawag, itatanong sa inyo ang wikang nais ninyong gamitin. Hintaying sumagot ang tagasalin.</p>	<p>Tagalog</p> 
<p>Ko e tohi mahu'inga eni mei he HPHA. Katakai 'o telefoni ki he fika 'oku ha 'i he tohi ni. 'E fehu'i atu pe ko e ha e fa'ahinga lea 'oku ke lea'aki 'i he taimi te ke ta mai ai pea tnitokoe ke tali kae 'oua kuo ma'u ha toko taha fakatonu lea.</p>	<p>Tongan</p> 
<p>Đây là lá thư quan trọng từ các HPHA. Làm ơn gọi số điện thoại nằm trên lá thư. Khi bạn gọi, bạn sẽ được hỏi ngôn ngữ nào bạn nói và cú điện thoại của bạn sẽ chờ người thông dịch.</p>	<p>Vietnamese Việt Nam</p> 
<p>Importante kini nga sulat gikan sa HPHA. Palihug tawagi ang numero nga anaa sa sulat. Sa imong pagtawag, pangutan-on ka kung unsa ang imong pinulongan ug pahulaton ka samtang nangita sila ug maghuhubad.</p>	<p>Visayan (Cebuano)</p> 